



# Gemeinde Pfitsch - Comune di Val di Vizze

Autonome Provinz Bozen-Südtirol - Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BEKANNTMACHUNG

Die Gemeinde Pfitsch gibt bekannt, dass eine Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme erstellt wird:

## AVVISO

Il Comune di Val di Vizze comunica che intende formare una graduatoria per titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato:

**Berufsbild 43  
VERWALTUNGSASSISTENT/IN  
(6. Funktionsebene)  
Vollzeitbeschäftigung  
der deutschen Sprachgruppe vorbehalten**

**profilo professionale 43  
ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A  
(6° livello funzionale)  
orario a tempo pieno  
riservato al gruppo linguistico tedesco**

### Voraussetzungen:

- Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis
- Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ehem. Niveau B)

### Requisiti:

- Diploma di maturità oppure un titolo equivalente
- attestato di conoscenza delle due lingue B2 (ex liv. B)

Die Ansuchen müssen auf stempelfreiem Papier gemäß dem Vordruck, der im Personalamt erhältlich ist, abgefasst sein.

Abgabetermin: **21.05.2024 – 12:00 Uhr**

Teilnahmegebühr: 15,00 €

zu überweisen an das Schatzamt der Gemeinde Pfitsch:

Raiffeisenkasse Wipptal

IBAN IT 44 O 08182 59110 000300319007

Die für die Einreichung des Gesuches und der Dokumente festgesetzte Frist ist unaufschiebbar und daher werden Gesuche, die aus irgendeinem Grund, auch wegen höherer Gewalt oder Handlungen und Unterlassungen Dritter, verspätet in der Gemeinde eintreffen, nicht berücksichtigt.

Die Bescheinigung der Zugehörigkeit oder der Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen laut Art. 18 des Dekretes des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung ist in geschlossenem Umschlag dem Ansuchen beizulegen (Ausstellungsdatum nicht älter als 6 Monate).

Es wird festgehalten, dass die eingehenden Gesuche keinerlei Verpflichtung für die Gemeinde mit sich bringen. Auch können aus der Abgabe der Gesuche keine Rechte (auch nicht als Schadenersatzrecht oder Entschädigungsrecht) zu Gunsten der Rechtssubjekte abgeleitet werden.

Das Kolloquium findet mittels Videokonferenz

**Donnerstag, 23.05.2024**

in alphabetischer Reihenfolge um **10:00 Uhr** zu Fragen der Allgemeinbildung und zu nachfolgenden Prüfungsprogramm statt.

### Prüfungsprogramm:

- Grundkenntnisse des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2/2018)
- Grundkenntnisse der Gemeindefassung
- Allgemeine Grundkenntnisse über die Gemeindefähigkeit in den verschiedenen Bereichen
- Demografische Dienste der Gemeinde
- Der Verwaltungsakt: Grundzüge

Le domande dovranno essere redatte in carta libera ed in conformità al facsimile messo a disposizione presso l'ufficio personale del comune.

Termine di consegna: **21.05.2024 – ore 12:00**

Tassa per la partecipazione: 15,00 €

da versare alla tesoreria del Comune di Val di Vizze:

Cassa Raiffeisen Wipptal

IBAN IT 44 O 08182 59110 000300319007

Il termine per la presentazione della domanda e dei documenti è improrogabile e pertanto non verranno prese in considerazione le domande per qualsiasi motivo, imputabile a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore pervenissero in comune in ritardo.

Il certificato di appartenenza o di aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici previsto dall'art. 18 del decreto del Presidente della Repubblica 26.07.1976, n. 752 e successive modifiche è da allegare in busta chiusa alla domanda (con data di rilascio non superiore a 6 mesi).

Viene constatato che le domande presentate non comportano alcun impegno per il Comune. Nessun diritto può sorgere ad alcun titolo (quindi neanche a titolo di risarcimento o di indennizzo) in capo ai soggetti che presenteranno la una domanda.

Il colloquio si svolgerà tramite videoconferenza il giorno

**giovedì, 23.05.2024**

alle ore **10:00** in ordine alfabetico su domande in cultura generale ed in riferimento al sotto elencato programma.

### Programma d'esame:

- Conoscenze di base del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2/2018)
- Conoscenze di base dello statuto comunale
- Conoscenze di base delle attività comunali nei vari settori
- Servizi demografici del comune
- L'atto amministrativo: Lineamenti
- Competenza sociale: Spirito decisionale,



## Gemeinde Pfitsch - Comune di Val di Vizze

Autonome Provinz Bozen-Südtirol - Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

---

- Sozialkompetenz: Entscheidungsfreude, Eigeninitiative und Kreativität, Flexibilität und Einsatzbereitschaft, Kommunikationsfähigkeit, Verantwortlichkeit.

Weitere Auskünfte erteilt das Personalamt  
(Tel. 0472/775224 – [info@gemeinde.pfitsch.bz.it](mailto:info@gemeinde.pfitsch.bz.it)).

Pfitsch, am 06.05.2024

iniziativa e creatività, flessibilità ed impegno,  
capacità di comunicazione, responsabilità.

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi all'ufficio personale  
(tel. 0472/775224 – [info@comune.valdivizze.bz.it](mailto:info@comune.valdivizze.bz.it)).

Val di Vizze, il 06.05.2024